



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Пятая сессия

Женева, 1-12 октября 2001 года

Пункт 6 с) предварительной повестки дня

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

**ДОКЛАД О РАСХОДОВАНИИ СРЕДСТВ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА ПО
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 30 ИЮНЯ 2001 ГОДА**

Записка секретариата

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| I. ВВЕДЕНИЕ | 1 - 4 | 3 |
| А. Мандат..... | 1 - 2 | 3 |
| В. Рамки доклада..... | 3 - 4 | 3 |
| II. РАСХОДОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ СРЕДСТВ | 5 - 174 | 4 |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|--|---------------|-------------|
| A. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательным органам и юридические консультации | 7 - 27 | 6 |
| B. Содействие осуществлению и координации в Африканском регионе | 28 - 71 | 12 |
| C. Содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе | 72 - 113 | 26 |
| D. Содействие осуществлению и координации в Латиноамериканском и Карибском регионе | 114 - 139 | 39 |
| E. Содействие осуществлению и координации в регионе Северного Средиземноморья | 140 - 153 | 46 |
| F. Содействие осуществлению и координации в странах центральной и восточной Европы | 154 - 159 | 49 |
| G. Внешние связи и информирование общественности | 160 - 174 | 50 |

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. Согласно правилу 10 d) Правил процедуры Конференции Сторон (ICCD/COP(1)/11/Add.1) предварительная повестка дня каждой очередной сессии Конференции Сторон (КС) включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий.

2. В решении 4/COP.4 по программе и бюджету на двухгодичный период 2000-2001 годов Конференция Сторон просила Исполнительного секретаря доложить на ее пятой сессии о результатах финансового исполнения бюджета Конвенции, а также о состоянии целевых фондов, учрежденных в соответствии с финансовыми правилами.

B. Рамки доклада

3. В настоящем документе содержится информация о запланированной на 2000-2001 годы деятельности, осуществляемой за счет средств Дополнительного фонда. Этот документ структурно соответствует предыдущему документу ICCD/COP(4)/2/Add.7 и обновляет содержащуюся в нем информацию. В этом документе кратко описывается текущая деятельность, осуществляемая при содействии секретариата, и содержится оценка достигнутых результатов по состоянию на 30 июня 2001 года. Настоящая информация дополняется перечнем расходов на рассматриваемый период. Описание деятельности, которая будет осуществляться во второй половине 2001 года, дополняется сметой расходов. В соответствии с основными программами настоящий документ составлен следующим образом:

- A. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательным органам и юридические консультации (КСВОЮК)
- B. Содействие осуществлению и координации по регионам
- C. Внешние связи и информирование общественности

4. В каждом региональном разделе описывается деятельность на национальном, субрегиональном, региональном, а также межрегиональном уровнях. Следует отметить, что деятельность при поддержке секретариата зачастую осуществлялась совместно с другими двусторонними или многосторонними партнерами с целью достижения оптимальных результатов.

II. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ФОНДА

5. В таблицах 1 и 2 приводится информация о наличии дополнительных средств и анализ расходов по программам по состоянию на 30 июня 2001 года. За ними следуют подробные отчеты об использовании средств по программам.

**Таблица 1. Состояние дополнительных фондов
1 января 2000 года - 30 июня 2001 года
(в долл. США)**

| Доход | Сумма |
|--|------------------|
| Переходящий остаток с 1999 года | 2 544 457 |
| Полученные взносы | 3 303 859 |
| Экономия по обязательствам за прошлые годы и процентный доход | 420 674 |
| Общий доход за период с 1 января 2000 года по 30 июня 2001 года | 6 268 990 |
| Общие фактические расходы (включая поддержку программ) 1 января 2000 года - 30 июня 2001 года | 5 182 005 |
| Сальдо | 1 086 985 |

6. В дополнение к фактическим расходам в размере 5 182 005 долл. США по состоянию на 30 июня 2001 года в последние шесть месяцев двухгодичного периода будет израсходовано, по оценкам, еще 2 124 600 долл. США. Таким образом, общие сметные расходы составят 7 306 605 долл. США. Необходимые дополнительные ресурсы будут мобилизованы в течение шести последних месяцев двухгодичного периода. Информация об общем доходе будет представлена на КС 5 в документе ICCD/COP(5)/2/Add.6.

Таблица 2. Фактические расходы дополнительных средств по программам на двухлетний период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2001 года (в долл. США)

| Программа | Дополнительные средства |
|---|--------------------------------|
| Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательным органам и юридические консультации | 837 524 |
| Содействие осуществлению и координации | 3 269 014 |
| Внешние связи и информирование общественности | 479 307 |
| Промежуточный итог | 4 585 845 |
| Расходы на поддержку программ ¹ | 596 160 |
| Всего² | 5 182 005 |

Таблица 3. Фактические расходы дополнительных средств в разбивке по статьям расходов на двухлетний период 2000-2001 годов по состоянию на 30 июня 2001 года (в долл. США)

| Статья расходов | Фактические расходы |
|---|----------------------------|
| Расходы на персонал | 607 300 |
| Консультанты и эксперты | 270 295 |
| Путевые расходы участников и представителей | 1 362 947 |
| Путевые расходы персонала | 382 572 |
| Договорные услуги | 294 644 |
| Гранты и взносы | 1 668 087 |
| Промежуточный итог | 4 585 845 |
| Расходы на поддержку программ | 596 160 |
| Всего | 5 182 005 |

¹ В соответствии с пунктом 47 Руководящих принципов Организации Объединенных Наций ST/SGB/188, к расходам всех средств из целевых фондов, за исключением случаев, санкционированных контролером, применялся 13-процентный коэффициент на поддержку программ. Сумма рассчитывалась на базе фактических понесенных расходов, списывалась с этого счета и кредитовалась за счет Организации Объединенных Наций.

² Общий объем расходов не включает 15-процентный резерв оборотного капитала.

A. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательным органам и юридические консультации

1. Четвертая сессия Конференции Сторон

7. В ходе четвертой сессии Конференции Сторон, состоявшейся в Бонне, Германия, в декабре 2000 года, были понесены следующие расходы в связи с арендой помещений, материально-техническим обеспечением и проведением разнообразных вспомогательных мероприятий. Кроме того, сессия финансировалась за счет Боннского фонда и специального взноса правительства Германии.

| | |
|--|--------------------------|
| Аренда помещений и сопутствующие расходы | 178 667 долл. США |
| Вспомогательные мероприятия | 12 248 долл. США |
| Четвертая сессия КС, всего | 190 915 долл. США |

2. Деятельность, связанная с функционированием Комитета по науке и технике (КНТ)

a) Традиционные знания

8. Первое совещание Специальной группы по традиционным знаниям состоялось в Матере, Италия, в июле 1999 года. Средства на проведение совещания группы были выделены в 2000 году. С учетом результатов совещания КС 3 возобновила мандат группы. Второе совещание группы состоялось в Матере, Италия, в мае 2000 года.

9. Основные итоги совещания были следующими: рассмотрение хода разработки соответствующих критериев, базовых ориентиров и показателей; оценка того, каким образом в программах работы сетей и механизмов, созданных в рамках Конвенции, учитывается тематика традиционных и местных знаний; оценка социально-экономической и экологической отдачи от традиционных знаний.

10. Результаты совещаний были представлены на четвертой сессии КС в документе ICCD/COP(4)/CST/2.

| | |
|--|------------------|
| Гранты итальянского Исследовательского центра по традиционным и местным знаниям (ИПОГЕА) для целей организации двух совещаний группы | 76 928 долл. США |
| Путевые расходы участников | 14 261 долл. США |
| Консультирование в процессе подготовки документов | 2 769 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 2 843 долл. США |

Создание исследовательского центра по традиционным знаниям

11. По просьбе правительства Италии секретариат КБОООН содействовал созданию и укреплению в Матере, Италия, исследовательского центра, основная задача которого заключается в изучении и документировании традиционных и местных знаний и технологий по борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи.

12. За счет средств из общего объема средств, полученных от правительства Италии в сумме 92 285 долл. США, было нанято два консультанта для выработки предложений по различным институциональным и правовым аспектам создания исследовательского центра по традиционным знаниям. Кроме того, обеспечивалось оказание помощи ИПОГЕА для целей сбора и анализа информации и создания Web-сайта будущего центра.

| | |
|--|--------------------------|
| Гранты на цели консультирования по правовым вопросам | 7 500 долл. США |
| Гранты для ИПОГЕА | 66 000 долл. США |
| Традиционные знания, всего | 170 301 долл. США |

b) Совещание Специальной группы по системам раннего предупреждения

13. В течение двухгодичного периода Специальная группа по системам раннего предупреждения (СРП) провела два совещания. Результаты первого совещания, состоявшегося в Бонне, Германия, в мае-июне 2000 года, были представлены четвертой сессии Конференции Сторон в документе ICCD/COP(4)/CST/4.

14. В соответствии с решением 14/COP.4 Специальная группа по системам раннего предупреждения была вновь учреждена на КС 4 для дальнейшего изучения следующих вопросов:

a) критический анализ результативности функционирования систем раннего предупреждения и систем мониторинга и оценки с взаимоувязкой традиционных знаний и СРП, особенно в части сбора данных, распространения информации и оценки степени готовности к засухам;

b) методы прогнозирования засухи и мониторинга опустынивания и подходы к их осуществлению, в особенности метод анализа уязвимости для засухи и опустынивания, прежде всего на местном, субнациональном и национальном уровнях, с уделением особого внимания технологическим новшествам;

c) механизмы содействия обмену информацией между научно-техническими учреждениями, в том числе с уделением особого внимания национальным и субрегиональным сетям по прогнозированию засухи и мониторингу опустынивания;

d) Более конкретные меры по обеспечению готовности к засухам и опустыниванию с использованием подходов, охватывающих целый комплекс вопросов, начиная с защиты от опасности и кончая управлением рисками, которые были приняты в рамках Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий.

15. Совещание Специальной группы состоялось в городе Фудзи-Йесида, Япония, в июне 2001 года. Доклад о работе группы будет рассмотрен на пятой сессии КС и содержится в документе ICCD/COP(5)/CST/4.

| | |
|---|-------------------------|
| Договорные услуги | 30 645 долл. США |
| Консультации в процессе подготовки документов | 5 000 долл. США |
| Путевые расходы участников | 33 226 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 10 936 долл. США |
| Системы раннего предупреждения, всего | 79 807 долл. США |

c) Обследование и оценка существующих сетей

16. В 1999 году был завершен первый этап обследования и оценки существующих сетей, институтов, учреждений и органов. По итогам обследования была создана база данных, включающая в себя свыше 1 000 элементов данных и содержащая основную информацию об учреждениях, принявших участие в обследовании. Основная часть средств, предназначавшихся для финансирования обследования, была выплачена уже в 1999 году.

| | |
|---|-------------------------|
| Предоставление в 2000 году гранта для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) для целей завершения обследования | 20 400 долл. США |
| Обследование и оценка существующих сетей, всего | 20 400 долл. США |

d) Повышение эффективности и результативности
Комитета по науке и технике

17. В августе 2001 года в Женеве состоится совещание по вопросам рассмотрения путей повышения эффективности и результативности Комитета по науке и технике. Участники

совещания рассмотрят материалы, представленные Сторонами, и подготовят свои рекомендации для пятой сессии Конференции Сторон.

Смета путевых расходов участников 30 000 долл. США

**Повышение эффективности и результативности
Комитета по науке и технике, всего**

30 000 долл. США

- е) Система информации об опустынивании для целей планирования в Средиземноморском регионе

18. В 1998 году при содействии правительства Италии секретариат КБООН организовал в Марракеше, Марокко, консультативный процесс для создания системы информации об опустынивании для целей планирования в Средиземноморском регионе (ДИСМЕД).

19. Стартовое совещание состоялось в Копенгагене, Дания, в сентябре 2000 года. Участники совещания, в состав которых входили представители Сторон Конвенции из числа девяти стран Северосредиземноморского и Североафриканского регионов и члены Европейской комиссии, рассмотрели и проанализировали цели, институциональные механизмы и будущую деятельность в рамках процесса ДИСМЕД. Подготовка рабочего совещания была поручена Европейскому экологическому агентству (ЕЭА) и итальянскому Фонду прикладной метеорологии (ФПМ). Секретариат КБООН будет и впредь оказывать содействие и играть координирующую роль в деятельности в рамках ДИСМЕД.

20. В июне 2001 года во Флоренции, Италия, состоялось первое техническое рабочее совещание по проекту ДИСМЕД. Участники совещания представили на рассмотрение свои национальные информационные системы, связанные с национальной программой действий (НПД), и проанализировали дополнительные потребности в информации об опустынивании. В итоге был сформулирован ряд рекомендаций, включая руководящие принципы, которые следует принять во внимание при осуществлении проекта, и намечены общие контуры будущей программы работы в рамках ДИСМЕД. Следующее рабочее совещание по тематическому картографированию опустынивания состоится в Тунисе в январе 2002 года.

Путевые расходы участников 5 700 долл. США
Путевые расходы персонала 1 470 долл. США
Грант для ЕЭА 53 016 долл. США
Грант для ФПМ 122 500 долл. США

Система информации об опустынивании для целей планирования в Средиземноморском регионе, всего 182 686 долл. США

f) Международный семинар по борьбе с опустыниванием

21. В октябре-ноябре 2000 года в Нджамене, Чад, состоялся международный семинар по борьбе с опустыниванием. В центре этого семинара стояли вопросы, касающиеся ресурсов питьевой воды и восстановления качества истощенных земель в засушливых районах.

Грант для Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) для целей перевода и издания документов 10 000 долл. США

Международный семинар по борьбе с опустыниванием, всего 10 000 долл. США

Деятельность, связанная с Комитетом по науке технике, всего 493 194 долл. США

3. Деятельность, связанная с КС 4: круглый стол парламентариев

22. В декабре 2000 года в ходе четвертой сессии КС в Бонне, Германия, состоялось третье совещание за круглым столом членов парламента. В совещании, на котором обсуждались способы ускорения осуществления Конвенции, приняли участие 46 парламентариев из 19 стран. По завершении совещания парламентарии приняли декларацию, в которой подчеркивается необходимость наличия предсказуемых ресурсов для целей финансирования Конвенции и создания в рамках Глобального экологического фонда (ГЭФ) возможностей для финансирования проектов по борьбе с опустыниванием. Парламентарии обратили особое внимание на связь между нищетой и борьбой с опустыниванием.

Путевые расходы участников 43 713 долл. США

4. Деятельность, связанная с КС 5: круглый стол парламентариев

23. В октябре 2001 года в ходе пятой сессии КС в Женеве, Швейцария, состоится двухдневное совещание членов парламентов. Ожидается, что в совещании за круглым столом, на котором будут обсуждаться пути ускорения хода осуществления Конвенции,

примут участие парламентарии из 51 страны. К числу ожидаемых результатов этого совещания относится рассмотрение вклада парламентариев в подготовку доклада об осуществлении КБОООН на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам устойчивого развития. Кроме того, они рассмотрят вопрос о своей роли в поощрении совместных усилий в рамках рию-де-жанейрских конвенций.

| | |
|--|--------------------------|
| Смета путевых расходов участников в 2001 году | 60 000 долл. США |
| Совещание парламентариев за круглым столом, всего | 103 713 долл. США |

5. Совместная программа работы КБР-КБОООН

24. В основе этой инициативы по разработке совместной программы работы КБР-КБОООН по биологическому разнообразию засушливых и субгумидных земель лежали соответствующие решения Конференции Сторон КБР и КБОООН, а также подписанный двумя секретариатами меморандум о сотрудничестве. 30 апреля - 2 мая 2001 года в Бонне, Германия, состоялось совещание Координационной группы по совместной программе работы КБР-КБОООН. Совещание было организовано совместно секретариатами КБОООН и КБР, и в его работе приняли участие представители координационных центров и региональных и субрегиональных учреждений, заинтересованные в поддержке осуществления совместной программы работы на национальном уровне.

25. В рекомендациях совещания основное внимание уделялось экспериментальным проектам, которые будут представляться на национальном и субрегиональном уровнях для целей получения их поддержки со стороны ГЭФ, роли секретариатов в мобилизации финансовой помощи для целей деятельности в рамках КБР-КБОООН и участию в соответствующем процессе неправительственных организаций (НПО).

| | |
|--|-------------------------|
| Путевые расходы участников | 40 116 долл. США |
| Консультационные услуги | 6 500 долл. США |
| Совместная программа работы КБР-КБОООН, всего | 46 616 долл. США |

6. Другие совещания

26. В феврале в Риме, Италия, был проведен ряд других совещаний, касающихся КБОООН. На этих совещаниях рассматривались вопросы участия общественности в борьбе с опустыниванием, организации совместных усилий в рамках КБОООН, Конвенции по биологическому разнообразию (КБР) и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата (РКИКООН) (см. также раздел E).

Путевые расходы персонала 11 970 долл. США

7. Вспомогательное обслуживание по программам

27. Организация совещаний и семинаров и воспроизведение их документов осуществляются в рамках временной помощи.

Фактические расходы: январь 2000 года - июнь 2001 года 81 116 долл. США
Смета расходов до 31 декабря 2001 года 22 000 долл. США

Вспомогательное обслуживание по программам, всего 103 116 долл. США

**Основная поддержка Конференции Сторон и ее
вспомогательным органам и юридические
консультации**

**Фактические расходы на двухлетний период по
состоянию на 30 июня 2001 года 837 524 долл. США
Смета расходов до 31 декабря 2001 года 112 000 долл. США**

ВСЕГО 949 524 долл. США

В. Содействие осуществлению и координации в Африканском регионе

1. Содействие осуществлению на национальном уровне

28. На национальном уровне основное внимание уделялось содействию организации консультативных процессов в рамках всех соответствующих структур, нацеленных на заключение соглашений о партнерстве. Большинство стран, которые утвердили свои программы, находятся в настоящее время на этапе запуска этих мероприятий.

29. Ожидается, что в результате этих мероприятий будут приняты конкретные меры по заключению на национальном уровне соглашений о партнерстве в целях содействия осуществлению национальных программ действий (НПД) в рамках установленных приоритетных направлений деятельности по программам.

Информационно-пропагандистская работа

30. В 2000 году национальным координационным органам и центрам оказывалось содействие в организации национальных информационно-пропагандистских семинаров и последующих мероприятий в Бурунди, Камеруне, Кот-д'Ивуаре, Мадагаскаре, Мозамбике и Республике Конго. Помощь в организации семинаров в Камеруне и Мадагаскаре была оказана еще в 1998 году.

| | |
|--|------------------|
| Гранты для Бурунди, Кот-д'Ивуара и Республики Конго | 18 000 долл. США |
| Консультационная помощь для целей организации национальных семинаров | 5 016 долл. США |

31. Цель этой деятельности заключается в том, чтобы обеспечить понимание целей и положений Конвенции основными заинтересованными участниками на национальном уровне и в первую очередь группами, которые причастны к директивной деятельности, и пользователями природных ресурсов на низовом уровне, включая женские и молодежные группы, парламентариев и высокопоставленных правительственных чиновников, в качестве основополагающего условия для процесса разработки НПД.

32. В 2001 году дальнейшее проведение информационно-пропагандистской работы планируется такими странами, как Центральноафриканская Республика, Гана, Гвинея-Биссау, Демократическая Республика Конго и Руанда.

| | |
|---|------------------|
| Смета расходов на консультационную помощь | 10 000 долл. США |
| Смета расходов на гранты | 30 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 10 000 долл. США |

Национальные программы действий

33. В Бенине, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Чаде, Гамбии, Мавритании, Марокко, Нигере, Того и Тунисе были подготовлены и/или организованы национальные совещания для целей утверждения НПД по борьбе с опустыниванием или их запуска.

| | |
|--|------------------|
| Путевые расходы персонала | 17 164 долл. США |
| Гранты для Бенина, Бурунди, Марокко, Нигера и Того | 69 569 долл. США |

34. К числу основных достижений национальных совещаний относится утверждение правительствами этих стран процедуры НПД как механизма осуществления Конвенции при участии широкого спектра заинтересованных сторон.

35. Такие страны, как Мавритания и Того планируют провести до конца года новые национальные форумы.

| | |
|---|------------------|
| Смета расходов на консультационную помощь | 5 000 долл. США |
| Смета расходов на гранты | 10 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 5 000 долл. США |

36. С 1999 года еще шесть африканских стран завершили разработку своих НПД, в результате чего общее число завершенных и/или утвержденных НПД в Африке достигло 19. Кроме того, еще четыре африканские страны планируют завершить разработку своих НПД до конца 2001 года. Перед этими форумами ставятся следующие цели:

- a) обеспечить утверждение НПД соответствующими правительствами в качестве инструмента осуществления Конвенции на национальном уровне;
- b) включить НПД в общенациональный процесс планирования развития, а также связать НПД с другими национальными инициативами по охране природных ресурсов и борьбе с нищетой.

Проведение консультаций по вопросам осуществления НПД

Техническое консультирование по вопросам НПД, Котону, Бенин, февраль 2000 года

37. Для содействия заключению партнерских соглашений в целях поддержки осуществления НПД в феврале 2000 года в Котону, Бенин, было проведено совещание отдельных африканских координационных центров и представителей Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирного банка и Глобального механизма и секретариата КБОООН.

| | |
|---|------------------|
| Грант для Бенина на покрытие местных расходов | 3 540 долл. США |
| Путевые расходы участников | 18 900 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 14 297 долл. США |

38. Основная часть работы совещания была посвящена коллективному обсуждению следующих вопросов:

- a) включение НПД в стратегии устойчивого развития;
- b) процессы консультаций в странах в целях решения ключевого вопроса мобилизации ресурсов в поддержку осуществления НПД.

39. По итогам совещания в Котону ряд африканских стран, а именно: Бенин, Кабо-Верде, Гамбия, Марокко, Нигер, Танзания, Тунис и Уганда провели или планируют провести национальные форумы и консультативные совещания с участием стран-доноров в целях укрепления партнерских связей и мобилизации ресурсов.

40. В апреле 2001 года в Аддис-Абебе, Эфиопия, и в мае 2001 года в Котону, Бенин, были проведены, соответственно для представителей стран восточной и южной части Африки и представителей стран западной и центральной части Африки, рабочие совещания по вопросам включения приоритетных направлений деятельности, касающихся борьбы с опустыниванием, в стратегии поддержки на национальном уровне в рамках осуществления партнерского соглашения между группой государств Африканского, Карибского и Тихоокеанского регионов (АКТ) и Европейским союзом (ЕС). В этих совещаниях приняли участие представители национальных координационных центров КБОООН (из министерства охраны окружающей среды или министерства сельского хозяйства) и национальные уполномоченные (НУ) для Европейского фонда развития (ЕФР) (из министерства финансов или министерства планирования).

41. Основным результатом проведения этих двух рабочих совещаний явилось то, что впервые национальные координационные центры КБОООН провели совместное обсуждение и согласование путей и способов более эффективного включения мероприятий в рамках КБОООН в стратегии по поддержке на национальном уровне. В результате проведенных дискуссий стало ясно, что тесное сотрудничество между соответствующими учреждениями имеет важное значение для целей мобилизации ресурсов в интересах осуществления деятельности по борьбе с опустыниванием.

42. В соответствии с рекомендациями участников совещания, состоявшегося в Котону в феврале 2001 года, для целей оценки деятельности, осуществленной странами из числа Сторон Конвенции, по завершении каждого из вышеупомянутых рабочих совещаний по вопросам осуществления партнерского соглашения КБОООН-АКТ/ЕС проводилось однодневное консультативное совещание для участников, представляющих страны, завершившие разработку своих НПД. К числу основных результатов этих совещаний относится выработка рекомендаций по следующим вопросам:

- a) включение НПД в национальные стратегии развития;
- b) мобилизация и наделение надлежащими полномочиями заинтересованных сторон на местном уровне;
- c) организация донорских консультативных форумов.

43. Затраты на проведение в апреле 2001 года в Аддис-Абебе рабочего совещания КБОООН/АКТ и консультативных совещаний для представителей национальных координационных центров являлись следующими:

| | |
|--|------------------|
| Грант | 8 684 долл. США |
| Путевые расходы участников | 53 905 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 13 083 долл. США |
| Грант для Эфиопии на покрытие местных расходов | 2 000 долл. США |
| Договорные услуги в связи с расходами на материально-техническое обеспечение | 12 189 долл. США |

44. Расходы на проведение в мае 2001 года в Котону рабочего совещания АКТ/КБОООН и консультативных совещаний для представителей национальных координационных центров являлись следующими:

| | |
|---|------------------|
| Путевые расходы участников | 86 809 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 15 593 долл. США |
| Грант для Бенина на покрытие местных расходов | 12 255 долл. США |

45. Некоторые страны, в частности Уганда и Свазиленд, планируют провести до конца 2001 года национальные консультативные совещания с участием доноров. Другие страны, в частности Буркина-Фасо, Мали и Уганда, планируют провести национальные рабочие совещания по вопросам коллективного осуществления взаимосвязанных многосторонних конвенций по охране окружающей среды в целях запуска на национальном уровне процессов, опирающихся на внутренние стимулы, и организации совместных действий на полевом уровне.

| | |
|---|------------------|
| Смета расходов на консультационные услуги | 10 000 долл. США |
| Смета расходов на предоставление грантов | 40 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 10 000 долл. США |

Содействие осуществлению на национальном уровне, всего **481 004 долл. США**

2. Содействие осуществлению на субрегиональном уровне

Центральная Африка

46. Экономическое и валютно-финансовое общество Центральной Африки (ЭВСЦА) провело в июне 2000 года в Нджамене, Чад, рабочее совещание для представителей десяти центральноафриканских стран-членов.

47. Совещание позволило государствам - участникам ЭВСЦА изучить и выявить конкретные области, представляющие интерес для всего субрегиона, а также согласовать наиболее оптимальные пути решения проблем, имеющих трансграничный характер. Участники рассмотрели ход осуществления КБОООН на национальном уровне и определили ряд неотложных мер, которые необходимо осуществить в целях дальнейшего ускорения процесса в субрегионе.

Грант для ЭВСЦА

5 698 долл. США

Восточная Африка

48. В Восточной Африке Межправительственный орган по проблемам развития (МПОР) подготовил проект субрегиональной программы действий. Этот проект обсуждался на совещании директивных органов МПОР с различными заинтересованными субъектами, которое состоялось в Найроби, Кения, в октябре 2000 года. Участники совещания определили мобилизацию ресурсов для целей осуществления НПД и субрегиональной программы действий (СРПД) в качестве приоритетной задачи, осуществление которой должно начаться сразу же по завершении рабочего семинара. Кроме того, МПОР было рекомендовано активизировать информационно-просветительскую работу на министерском уровне в целях содействия процессу межгосударственного консультирования по вопросам разработки проектов СРПД.

Грант для МПОР

30 000 долл. США

Путевые расходы персонала

4 817 долл. США

Северная Африка

49. СРПД для Северной Африки была утверждена в 1999 году. Основные мероприятия в рамках СРПД направлены на решение следующих задач:

- a) расширение обмена и сбора информации;

- b) укрепление потенциала ключевых учреждений, поддерживающих СРПД;
- c) укрепление научно-исследовательских компонентов в интересах устойчивого использования ресурсов засушливых районов.

50. В странах Северной Африки проводилась работа по содействию осуществлению СРПД в рамках организации субрегионального рабочего совещания по вопросам мобилизации ресурсов и налаживания партнерских отношений в целях осуществления Конвенции в североафриканских странах Глобальным механизмом в координации с секретариатом КБОООН. Это рабочее совещание состоялось в Алжире, Алжир, в октябре 2000 года. Расходы на проведение этого совещания приводятся в разделе 3.

Южная часть Африки

51. В сотрудничестве с секретариатом КБОООН Глобальный механизм провел в октябре 2000 года в Момбасе, Кения, второе субрегиональное рабочее совещание по вопросам мобилизации ресурсов и налаживания партнерских связей в интересах осуществления Конвенции в странах восточной и южной частей Африки, являющихся членами МПОР и Южноафриканского сообщества развития (САДК).

52. Основная цель рабочих совещаний, состоявшихся в Алжире и Кении, заключалась в изучении различных подходов и возможностей в целях мобилизации ресурсов для НПД и СРПД.

53. К числу результатов этих консультативных совещаний по вопросам мобилизации ресурсов относятся, в частности, следующие:

- a) четко проработанные стратегии мобилизации необходимых финансовых и технических ресурсов для осуществления НПД и СРПД;
- b) рассмотрение возможностей для увязки НПД и СРПД с деятельностью и программами учреждений, оказывающих финансовую и техническую помощь.

Путевые расходы персонала

4 964 долл. США

Западная Африка

54. Для того чтобы приступить к осуществлению СРПД в Западной Африке, была начата подготовка программ работы для двух тематических групп в рамках СРПД. Кроме того, Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в странах Сахеля (КИЛСС) и Экономическое сообщество государств Западной Африки (ЭКОВАС) провели в октябре 2000 года в Конакри, Гвинея, рабочее совещание по вопросам объединения усилий в рамках КБОООН, КБРООН и РКОООН. Основная цель этого совещания заключалась в изучении синергического эффекта от объединения усилий по осуществлению трех конвенций, в первую очередь на местном уровне. К числу результатов этого рабочего совещания относятся, в частности, следующие:

- a) четкое определение условий координации деятельности на местном уровне в рамках трех конвенций;
- b) четкое определение факторов, свидетельствующих о совпадении интересов и возможности получения дополнительной отдачи от действенной координации по осуществлению трех конвенций

Путевые расходы персонала

3 646 долл. США

55. Шесть западноафриканских стран принимают участие в программе, направленной на более широкое привлечение женщин и молодежи к работе по осуществлению Конвенции. Местные НПО проведут в этой связи целый ряд мероприятий. Координацией и управлением в рамках программы занимается ДЕФИС - сеть местных НПО в Сахеле.

56. Ожидается, что результатом этого станет объединение усилий влиятельных заинтересованных участников, располагающих более адекватными средствами для целей обеспечения осуществления Конвенции на местах.

57. В контексте развития собственной стратегии по борьбе с опустыниванием и засухой Сообщество сахелиано-сахарских стран (КОМЕССА) организовало два совещания, которые состоялись в январе 2001 года в Ниамее, Нигер, и в феврале 2001 года в Хартуме, Судан. В ходе этих совещаний основное внимание уделялось рассмотрению положений КБОООН и ходу ее осуществления в соответствующих странах. Сообщество КОМЕССА было аккредитовано на КС в качестве наблюдателя.

58. Обеспечивается оказание поддержки в разработке и осуществлении ряда трансграничных и экспериментальных проектов с целью создания благоприятных местных условий и стимулирования совместного рационального использования природных ресурсов. В этой работе принимают участие местные общины из Алжира, Ботсваны, Буркина-Фасо, Ганы, Мали, Мавритании, Намибии, Нигера, Сенегала, Южной Африки, Того и Туниса. В этой связи осуществляются следующие проекты:

- a) экспериментальный проект по обеспечению совместного использования общинных трансграничных пастбищ в зоне Азаука между Мали и Нигером (разработка проекта и мобилизация ресурсов);
- b) экспериментальный проект по предупреждению и урегулированию конфликтов в связи с использованием природных ресурсов в районах между Мали, Нигером и Буркина-Фасо (разработка);
- c) экспериментальный проект по совместному использованию солончаков для животноводства в пограничных районах между Мали и Буркина-Фасо (разработка проекта и мобилизация ресурсов);
- d) экспериментальный проект по устойчивому совместному использованию пастбищ в районах между Буркина-Фасо и Нигером (разработка);
- e) экспериментальный проект по организации общинных работ по восстановлению и защите деградированных земель в районе Тамчекетта в Мавритании (разработка проекта и мобилизация ресурсов);
- f) экспериментальный проект по стимулированию общинной деятельности и стратегий укрепления потенциала в целях обеспечения продовольственной безопасности местных общин, проживающих в районе Тин-Заоутена между Алжиром и Мали (мобилизация ресурсов);
- g) экспериментальный проект по улучшению качества жизни женщин, занимающихся гончарным ремеслом в районе между Буркина-Фасо, Ганой и Того (мобилизация ресурсов);
- h) экспериментальный проект по содействию местным общинам между Мали и Алжиром (Кидал) в вопросах обеспечения продовольственной безопасности (мобилизация ресурсов);

- i) экспериментальный проект по борьбе с песчаными дюнами в засушливых и полузасушливых зонах между Алжиром и Тунисом (мобилизация ресурсов);
- j) экспериментальный проект по совместному рациональному использованию водных ресурсов в приграничных районах Буркина-Фасо и Мали (Ле-Бели) (мобилизация ресурсов);
- k) экспериментальный проект по рациональному использованию водных ресурсов в бассейне реки Гороул между Нигером и Буркина-Фасо (мобилизация ресурсов);
- l) экспериментальный проект по рациональному использованию небольших гидравлических инфраструктур и пастбищных зон между Мали, Мавританией и Сенегалом (мобилизация ресурсов);
- m) экспериментальный проект по предупреждению и урегулированию конфликтов в связи с использованием природных ресурсов в районе между Сенегалом и Мавританией (разработка);
- n) экспериментальный проект по предупреждению и урегулированию конфликтов в связи с использованием природных ресурсов в районе между Нигером и Чадом (разработка);
- o) экспериментальный общинный проект в районе Калахари-Намиб (Намибия, Ботсвана, Южная Африка) (разработка);
- p) предоставление грантов НПО, занимающимся осуществлением экспериментального проекта в районе между Буркина-Фасо и Мавританией.

| | |
|--|--------------------------|
| Помощь в форме предоставления грантов для целей разработки и осуществления трансграничных экспериментальных проектов, всего | 271 336 долл. США |
| Консультационные услуги | 33 471 долл. США |
| Смета расходов на консультационные услуги | 10 000 долл. США |
| Смета расходов на предоставление грантов | 50 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 10 000 долл. США |
| Содействие осуществлению на субрегиональном уровне, всего | 423 932 долл. США |

3. Содействие осуществлению на региональном уровне

Региональная программа действий

59. Определение параметров шести тематических программных сетей (ТПС) относится к числу результатов семи тематических рабочих совещаний, состоявшихся в 1998 и 1999 годах в Найроби, Кения; Бамако, Мали; Аддис-Абебе, Эфиопия; Абиджане, Кот д'Ивуар; Тунисе, Тунис; Садоре, Нигер; Хараре, Зимбабве.

| | |
|---|-----------------|
| Договорные услуги - выпуск докладов рабочих совещаний, состоявшихся в Абиджане, Садоре и Хараре в 2000 году | 7 450 долл. США |
|---|-----------------|

60. В Бонне, Германия, были проведены три консультативных совещания по ТПС в Африке, посвященных комплексному использованию международных водотоков, озер и гидрогеологических бассейнов, стимулированию агролесомелиорации и сохранению почв, а также рациональному использованию пастбищных угодий и развитию производства кормовых культур. Цель этих консультативных совещаний заключалась в обсуждении и утверждении мероприятий по подготовке к началу развертывания ТПС на основе адекватного и четко определенного графика приоритетных мероприятий.

| | |
|-----------------------------------|------------------|
| Договорные услуги | 1 650 долл. США |
| Путевые расходы девяти участников | 20 938 долл. США |

61. К числу основных результатов этих консультативных совещаний относятся, в частности, определение оперативной структуры для первых трех ТПС, а также формулирование их целей, стандартов и мероприятий. Кроме того, был подготовлен план работы на 2000–2001 годы.

62. В ноябре 2000 года в Аккре, Гана, состоялось совещание, посвященное официальному началу развертывания первой ТПС по теме комплексного использования международных водотоков, озер и гидрогеологических бассейнов. На совещании присутствовали представители специализированных учреждений в Африке, и его основная цель заключалась в разработке и утверждении подробной программы работы.

63. К числу основных результатов этого стартового совещания относятся рекомендации по дальнейшей активизации деятельности по трем приоритетным направлениям в рамках программы:

- a) укрепление информационных систем о водных ресурсах;

- b) наращивание потенциала, научно-техническое сотрудничество;
- c) институциональные, законодательные и нормативные аспекты.

Путевые расходы участников 45 182 долл. США

Договорные услуги в связи с материально-технической поддержкой в рамках регионального отделения Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) 11 404 долл. США

Консультационные услуги 5 050 долл. США

Путевые расходы персонала 4 817 долл. США

64. В июне 2001 года в Ломе, Того, состоялось совещание, посвященное официальному началу развертывания второй региональной ТПС в Африке по теме стимулирования агролесомелиорации и сохранению земель. В совещании приняли участие представители стран и специализированных учреждений Африки и отдельных национальных координационных центров КБОООН, и его основная цель заключалась в разработке и утверждении подробной программы работы.

Консультационные услуги 6 250 долл. США

Путевые расходы участников 8 940 долл. США

65. Совещание, посвященное официальному началу развертывания третьей ТПС по теме рационального использования пастбищных угодий и развития производства кормовых культур, планируется провести в ноябре 2001 года в Найроби, Кения. На совещании будут присутствовать представители специализированных учреждений в Африке и отдельных национальных координационных центров КБОООН, и его основная цель будет заключаться в разработке и утверждении подробной программы работы.

Смета путевых расходов участников 100 000 долл. США

Смета путевых расходов персонала 10 000 долл. США

Смета договорных услуг 10 000 долл. США

Региональная координационная группа

66. К числу итогов деятельности региональной координационной группы по Африке, размещающейся в Африканском банке развития (АБР) в Кот-д'Ивуаре, относится поддержка начальной работы по развертыванию ТПС, содействие межучрежденческой координации и выработка совместных планов работы с различными учреждениями в Африке, а также участие в национальных, субрегиональных и региональных совещаниях.

| | |
|--|-------------------|
| Расходы на персонал: 1 января 2000 года – 30 июня 2001 года | 145 998 долл. США |
| Путевые расходы регионального координатора вплоть до 30 июня 2001 года | 27 532 долл. США |
| Расходы на местный персонал в рамках АБР на цели обеспечения секретариатского обслуживания региональной координационной группы | 11 087 долл. США |
| Смета расходов на персонал до 31 декабря 2001 года | 58 600 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала до 31 декабря 2001 года | 10 000 долл. США |

Региональные совещания африканских координационных центров

67. В октябре 2000 года в Алжире, Алжир, состоялось четвертое региональное совещание африканских национальных координационных центров. Основным итогом совещания стало рассмотрение хода работы над выполнением национальных, субрегиональных и региональных программ действий, а также общая оценка прогресса в осуществлении Конвенции в регионе. Кроме того, на совещании обсуждался ход региональной подготовки и согласования позиций по основным вопросам, которые будут обсуждаться на КС 4.

68. После состоявшегося в 2000 году совещания по координационным центрам Глобальный механизм организовал совместно с секретариатом КБООН рабочее совещание по мобилизации ресурсов для Североафриканского субрегиона. К числу результатов этого консультативного совещания относится разработка четких стратегий мобилизации ресурсов в поддержку осуществления Конвенции в Североафриканском субрегионе.

| | |
|---|-------------------|
| Путевые расходы участников | 144 599 долл. США |
| Грант для Алжира на покрытие местных расходов | 4 000 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 15 358 долл. США |

69. Пятое региональное совещание африканских национальных координационных центров состоится в августе 2001 года в Мапуту, Мозамбик. Основным итогом совещания, как ожидается, станет рассмотрение хода работы над выполнением национальных, субрегиональных и региональных программ действий, а также общая оценка прогресса в осуществлении Конвенции в регионе, особенно с учетом решений, принятых на КС 4, и рекомендаций, подготовленных межсессионной специальной рабочей группой. Кроме того, на совещании будут обсуждаться пункты повестки дня КС 5 и состоится координация позиций группы.

| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Смета путевых расходов участников | 200 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета местных расходов | 20 000 долл. США |

Содействие осуществлению на региональном уровне, всего 888 855 долл. США

4. Содействие осуществлению на межрегиональном уровне

70. В ходе второго межрегионального форума для Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Тимбукту и Бамако, Мали, в марте 2000 года, ряд стран из обоих регионов внесли конкретные предложения и определили участников и партнеров для межрегионального сотрудничества.

71. Основным итогом совещания стала программа научно-технических обменов, а также утверждение Декларации принципов и обязательств. Важным итогом форума стало также, среди прочего, углубление сотрудничества между африканскими и латиноамериканскими партнерами в борьбе с опустыниванием и засухой в рамках обмена опытом, знаниями и практическими навыками. На форуме обсуждалась также роль традиционных знаний в устойчивом и рациональном использовании природных ресурсов.

| | |
|---|----------------------------|
| Путевые расходы участников | 68 318 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 24 057 долл. США |
| Содействие осуществлению на межрегиональном уровне, всего | 92 375 долл. США |
| Содействие осуществлению в Африканском регионе Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года | 1 257 566 долл. США |
| Смета расходов до 31 декабря 2001 года | 628 600 долл. США |
| ВСЕГО | 1 886 166 долл. США |

С. Содействие осуществлению и координации в азиатском регионе

72. При рассмотрении подпрограммы, посвященной содействию осуществлению и координации в азиатском регионе, следует иметь в виду, что до утверждения КС в декабре 2000 года Регионального приложения для стран Центральной и Восточной Европы в рамках этой подпрограммы также осуществлялся ряд мероприятий в поддержку этих стран.

1. Содействие осуществлению на национальном уровне

Национальные информационно-просветительские семинары

73. Филиппины и Папуа-Новая Гвинея планируют провести во второй половине 2001 года национальные информационно-просветительские семинары. Кроме того, рассматривается вопрос о проведении такого семинара в Таиланде. Эти три страны недавно присоединились к Конвенции и попросили содействия в организации семинаров по рассмотрению хода осуществления национальных стратегий в области борьбы с опустыниванием, противодействия деградации земель, смягчения отрицательных последствий засухи и изыскания эффективных мер для повышения эффективности этих стратегий в рамках осуществления КБООН на национальном уровне.

| | |
|----------------------------------|------------------|
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета договорных услуг | 15 000 долл. США |

Представление национальных докладов

74. На своей четвертой сессии Конференция Сторон рассмотрела доклады затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из всех регионов помимо Африки. В целях содействия представлению национальных докладов было подготовлено соответствующее руководство. 28 странам Азии и Центральной и Восточной Европы была оказана помощь в подготовке национальных докладов.

Гранты для 28 стран

117 895 долл. США

75. Субрегиональные рабочие совещания по вопросам представления национальных докладов были организованы весной 2000 года для западноазиатских стран - в Бейруте, Ливан; для среднеазиатских и восточноевропейских стран - в Алма-Ате, Казахстан; и для других азиатских стран - в Дели, Индия. Совещание в Дели состоялось сразу же по завершении совещания по тематической программной сети 2. В ходе рабочих совещаний национальные координационные центры вместе с соответствующими субрегиональными организациями рассмотрели ключевые вопросы, связанные с процессом подготовки докладов.

Грант для Ливана

4 000 долл. США

Путевые расходы участников

6 837 долл. США

Консультационные услуги

2 020 долл. США

Путевые расходы персонала

9 792 долл. США

76. Два консультанта оказывали помощь в подготовке и подборке документов для КС 4 и в обзоре методологических последствий процесса подготовки докладов.

Консультационные услуги

13 852 долл. США

77. 27 стран-бенефициаров помимо 10 других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из Азии и Центральной и Восточной Европы своевременно представили свои доклады для КС; таким образом, от стран региона было получено в общей сложности 37 национальных докладов. Субрегиональные совещания позволили странам высказать свои соображения, касающиеся процесса подготовки докладов, и в частности полезности справочного пособия. Для КС 4 было подготовлено информационное резюме по каждому субрегиону.

78. Разработка национальных докладов способствовала более глубокому пониманию населением и общественностью соответствующих стран проблемы опустынивания, а также расширению сотрудничества на национальном уровне. На международном уровне рассмотрение докладов на Конференции Сторон и заседаниях Специальной рабочей группы в целях анализа хода осуществления Конвенции позволило обеспечить партнеров по процессу развития информацией о проблемах опустынивания в странах различных регионов и о возможных путях их решения.

Национальные программы действий и укрепление потенциала

79. Армении, Азербайджану, Грузии, Казахстану, Кыргызстану, Республике Молдова, Таджикистану, Туркменистану и Узбекистану была оказана помощь в укреплении национальных координационных центров. Цель институциональной поддержки национальных координационных центров заключалась в укреплении их роли в процессе координации соответствующих мероприятий на национальном уровне, инициировании или завершении процесса подготовки национальных программ действий и содействии более глубокому пониманию заинтересованными сторонами характера и природы земель и скудных водных ресурсов в затрагиваемых районах и необходимости совместной работы в интересах их устойчивого использования.

80. Оказанная на национальном уровне помощь стимулировала координацию, подготовку НПД и более широкое участие в соответствующих процессах всех заинтересованных сторон, включая женщин и молодежь, а также НПО. Активизация работы на национальном уровне косвенным образом способствовала также процессу подготовки Субрегиональной программы действий по борьбе с опустыниванием (СРПД/БО) в бассейне Аральского моря. В этой связи заслуживают внимания следующие результаты:

- В Закавказье помощь секретариата сыграла решающую роль в инициировании процесса подготовки национальных программ действий. Армения, Азербайджан и Грузия приступили к осуществлению национальных информационно-просветительских кампаний и перевели текст Конвенции на соответствующие официальные языки. На началах субподряда местным НПО была поручена работа по расширению сотрудничества между общественностью и государством.
- В рамках помощи, оказанной Республике Молдова, были организованы рабочие совещания и семинары, позволившие завершить подготовку НПД и обеспечить ее последующее утверждение правительством. Для целей

подготовки национального доклада для четвертой Конференции Сторон был подготовлен обзор социально-экономических факторов, способствующих опустыниванию.

- В Казахстане был подготовлен проект НПД и организовано несколько совещаний для различных заинтересованных участников в целях определения национального потенциала и потребностей в области борьбы с опустыниванием. На началах подряда одной местной НПО была поручена работа по распространению информации об опустынивании на общинном уровне.
- В Кыргызстане была завершена подготовка НПД. В сотрудничестве с национальным координационным центром НПО организовали семь семинаров по социально-экономическим аспектам опустынивания. В школах проводилась соответствующая информационно-просветительская кампания. Для НПО был создан национальный информационный центр.
- В Таджикистане был проведен национальный форум и утверждена НПД. Текст НПД был опубликован на таджикском и английском языках. Был подготовлен обзор социально-экономических факторов, приводящих к опустыниванию.
- В Туркменистане для фермеров, женщин и молодежи проводились семинары по различным аспектам процесса в рамках КБОООН. Оказывалась финансовая поддержка для целей содействия процессу подготовки и публикации журнала "Проблемы опустынивания". На началах субподряда трем НПО была поручена работа по организации учебы и семинаров по вопросам охраны окружающей среды.
- В Узбекистане было оказано содействие в целях организации информационно-просветительских семинаров в местных общинах и школах; было проведено четыре семинара, на которых рассматривались социально-экономические последствия опустынивания и различные аспекты осуществления Конвенции.

Грант для Армении, Азербайджана, Грузии, Узбекистана,
Республики Молдова, Казахстана, Кыргызстана,
Таджикистана и Туркменистана
Путевые расходы персонала

218 000 долл. США
16 000 долл. США

81. Семь стран Юго-Восточной и Южной Азии попросили оказать им содействие по стимулированию процесса организации национальных рабочих совещаний, посвященных рассмотрению проектов текстов национальных программ действий по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и по смягчению последствий засухи. С просьбой об оказании такой помощи обратились следующие страны: Бангладеш, Камбоджа, Индонезия, Мьянма, Непал, Шри-Ланка и Вьетнам. Соответствующие национальные рабочие совещания состоятся во второй половине 2001 года.

| | |
|--|------------------|
| Смета расходов на предоставление грантов | 70 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 15 000 долл. США |

Консультации в целях заключения соглашений о партнерстве

82. В июне 2001 года в Пекине состоялось координационное совещание по вопросам партнерских соглашений и мобилизации ресурсов для целей осуществления Конвенции в Китае. Это совещание позволило Китаю, правительствам стран-доноров и международным организациям начать диалог по вопросам возможных партнерских отношений в интересах осуществления КБОООН.

83. Был создан механизм последующих мер, в рамках которого присутствующие в Китае представители стран-доноров будут согласовывать с Государственным управлением лесного хозяйства возможные направления сотрудничества в течение предстоящего года. Ожидается, что повышение эффективности действующего между правительством Китая и соответствующими учреждениями-донорами канала обмена информацией по вопросам, касающимся осуществления КБОООН, будет способствовать мобилизации необходимых дополнительных средств для целей осуществления НПД Китая.

84. В рамках подпрограммы для Азии обеспечивалось также оказание помощи и координация политики в области оценки прогресса осуществления НПД в других регионах.

| | |
|-----------------|-----------------|
| Путевые расходы | 2 506 долл. США |
|-----------------|-----------------|

85. В мае 2001 года в Апии, Самоа, состоялось рабочее совещание для островов южной части Тихого океана по вопросу включения приоритетных мероприятий, касающихся борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи, в национальные стратегии поддержки в контексте осуществления соглашений о партнерстве АКТ/ЕС.

86. Рабочее совещание сформулировало стратегические цели КБОООН и определило рамки процесса осуществления соглашения АКТ/ЕС. Участники этого рабочего совещания обсудили приоритетные направления деятельности, касающиеся борьбы с деградацией земель и смягчения последствий засухи и мер по включению положений об этих приоритетных мероприятиях в соглашение о партнерстве АКТ/ЕС. Рабочее совещание подготовило целый ряд рекомендаций, способствующих активизации в островных странах Тихого океана усилий по стимулированию эффективного осуществления стратегий и мероприятий по борьбе с опустыниванием и по смягчению последствий засухи.

| | |
|----------------------------|------------------|
| Путевые расходы участников | 22 479 долл. США |
| Договорные услуги | 3 214 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 9 408 долл. США |

Коллективные усилия в рамках конвенций

87. В июне 2001 года в Улан-Баторе, Монголия, состоялся национальный форум по вопросам борьбы с опустыниванием и поощрения коллективного осуществления взаимосвязанных многосторонних конвенций об охране окружающей среды. Цель совещания заключалась в мобилизации поддержки со стороны общественности и вовлечении масс в процесс борьбы с опустыниванием в Монголии, а также в рассмотрении взаимосвязанных стратегических целей. Участники этого форума проанализировали общий ход осуществления КБОООН, КБР, РКООНИК, Конвенции о мигрирующих видах и Рамсарской конвенции. Кроме того, были рассмотрены конкретные полевые проекты в целях определения многосторонних экологических и социально-экономических выгод от их применения. Проблемы животноводства и скотоводства, в центре которых стояли вопросы искоренения нищеты, развития сельского хозяйства и создания для населения возможности заниматься приносящей доход деятельностью, обсуждались в рамках важных и актуальных стратегических целей. На форуме были сформулированы предложения относительно будущей деятельности, касающейся организации на принципах широкого участия агролесомелиорации и сохранения почв в общинах в районах засушливых земель, комплексного использования связанных с землей ресурсов и охраны природы в засушливых районах.

Рабочие совещания для заинтересованных сторон по вопросам борьбы с опустыниванием в провинциях Монголии и Китая

88. Планируется оказание помощи в целях организации рабочих совещаний, позволяющих местным заинтересованным сторонам в отдельных сельских районах в

зонах засушливых земель наметить эффективные методы борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи в рамках комплексного экосистемного хозяйствования, включая, в частности, развитие на общинном уровне лесоводства и агролесомелиорации. Ожидается, что итоги совещания будут дополнительно обсуждаться в рамках текущих диалогов между странами Северной и Восточной Азии в процессе развития взаимовыгодного сотрудничества в области борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи.

| | |
|--|------------------|
| Смета расходов на предоставление грантов | 50 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 15 000 долл. США |
| Смета договорных услуг | 5 000 долл. США |

Содействие осуществлению на национальном уровне, всего **616 003 долл. США**

2. Содействие осуществлению на субрегиональном уровне

89. По просьбе пяти центральноазиатских государств (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан) в июле 2000 года в Бишкеке, Кыргызстан, было проведено совещание на уровне министров по вопросам подготовки субрегиональной программы действий по борьбе с опустыниванием (СРПД/БО) в бассейне Аральского моря. Министры договорились о том, что СРПД/БО следует готовить в рамках надлежащего консультативного процесса, включающего участие заинтересованных развитых стран из числа Сторон КБОООН и соответствующих международных организаций. Одна из основных целей СРПД/БО заключается в согласовании и дополнении национальных программ действий и повышении их эффективности. Министры просили секретариат КБОООН созвать в соответствующие сроки международную конференцию с целью утверждения СРПД/БО. По завершении этого совещания было проведено совещание экспертов, на котором были согласованы основные элементы СРПД/БО и возможные области сотрудничества в рамках программы. В апреле 2001 года в Алматы, Казахстан, было организовано совещание рабочей группы национальных координаторов по СРПД/БО. Группа высказалась за скорейшее завершение процесса подготовки текста СРПД/БО.

| | |
|------------------------------|------------------|
| Смета консультационных услуг | 10 000 долл. США |
|------------------------------|------------------|

90. Субрегиональная программа действий для Западной Азии была завершена и официально утверждена на совещании, состоявшемся в феврале 2000 года в Объединенных Арабских Эмиратах. СРПД представляет собой рамочный документ, в

котором определяется организационная структура СРПД и в общих чертах описываются основные направления деятельности.

Путевые расходы персонала 3 706 долл. США

91. В мае 2001 года в Апии, Самоа, состоялось рабочее совещание островных стран южной части Тихого океана по проблемам борьбы с деградацией земель и смягчения последствий засухи. Цель рабочего совещания заключалась в рассмотрении хода осуществления Конвенции в островных странах Тихоокеанского региона. Участники рабочего совещания предложили ряд инициатив, касающихся систем раннего предупреждения в целях смягчения последствий засухи и агролесомелиорации и создания водосборных систем в качестве приоритетных мероприятий в рамках борьбы с деградацией земель. Цель предложенных инициатив заключается в стимулировании деятельности на национальном уровне и поощрении субрегионального сотрудничества между островными странами Тихоокеанского региона.

Путевые расходы персонала 9 409 долл. США

Путевые расходы участников 22 479 долл. США

Договорные услуги для целей материально-технического обеспечения на местном уровне 3 214 долл. США

Содействие осуществлению на субрегиональном уровне, всего 48 808 долл. США

3. Содействие осуществлению на региональном уровне

Региональная программа действий

92. Региональная программа действий для Азии состоит из шести тематических программных сетей (ТПС), и ее цель заключается в решении наиболее острых проблем опустынивания, с которыми сталкивается регион.

93. Совещание ТПС 1, состоявшееся в Токио в июне 2000 года, позволило определить конкретные технические меры, необходимые для составления региональной карты опустынивания. На совещании обсуждались также критерии и показатели для мониторинга и оценки опустынивания, а также идеи будущего размещения Web-сайта ТПС 1 в Интернете китайским учреждением базирования сети.

Путевые расходы участников 57 309 долл. США

Путевые расходы персонала 11 957 долл. США

94. Подготовка региональной карты опустынивания будет завершена через два с половиной года. Группа экспертов из региона представила 24 технических доклада с описанием существующих в соответствующих странах систем мониторинга и оценки. Материалы о работе совещания в Токио были опубликованы секретариатом КБОООН.

95. Обеспечивалось оказание помощи китайскому целевому администратору по ТПС 1 в целях осуществления следующих мероприятий в рамках ТПС 1:

- a) создание и эксплуатация Web-сайта в Интернете;
- b) экспертное консультирование по критериям и показателям;
- c) изучение и сбор данных, касающихся пылевых бурь в Северо-Восточной Азии.

Грант для Китая

31 100 долл. США

96. В конце ноября или начале декабря 2001 года намечено провести небольшое консультативное совещание экспертов по единым критериям и показателям. Группа экспертов из азиатских стран, специализирующихся по технологии дистанционного зондирования, а также ряд японских и китайских экспертов проведут в Пекине совещание с целью разработки первого свода единых критериев и показателей мониторинга и оценки для Азиатского и Тихоокеанского региона. После этого согласованные критерии и показатели будут представлены другим странам - членам ТПС 1 для анализа и представления замечаний. Это совещание экспертов рассматривается в качестве важного шага на пути разработки в Азии региональной карты опустынивания.

Смета путевых расходов участников

35 000 долл. США

97. ТПС 2, посвященная агролесомелиорации в Азии, была запущена на совещании в Дели, Индия. В рамках этой сети будет вестись работа в поддержку национальных усилий по развитию устойчивой сельскохозяйственной практики в засушливых и полузасушливых районах, а также по содействию обмену информацией и техническими знаниями на региональном уровне.

Путевые расходы участников

59 278 долл. США

Консультационные услуги

5 252 долл. США

Путевые расходы персонала

13 599 долл. США

98. На совещании в Дели было рассмотрено предложение относительно структуры ТПС 2 и ее функционирования. Кроме того, участники совещания обменялись мнениями с научными работниками и сотрудниками принимающих учреждений. Работа по подготовке совещания, в том числе подготовка справочной документации, проводилась при содействии консультанта.

| | |
|-------------------------|------------------|
| Грант для Индии | 8 000 долл. США |
| Консультационные услуги | 18 853 долл. США |

99. Рабочее совещание по ТПС 2 состоится в Индии во второй половине 2001 года. На этом рабочем совещании планируется рассмотреть практику и методы агролесомелиорации и сохранения почв в засушливых районах в странах - членах ТПС 2 и подготовить проект промежуточного доклада по данной проблеме. Кроме того, на этом рабочем совещании будет рассмотрен проект механизма информационной сети ТПС 2, которая предназначается для содействия обмену информацией.

| | |
|---|------------------|
| Смета путевых расходов участников | 30 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 10 000 долл. США |
| Смета расходов на консультационные услуги | 5 000 долл. США |

100. В мае 2001 года в Йезде, Исламская Республика Иран, была официально запущена азиатская тематическая программная сеть по пастбищному хозяйству и борьбе с песчаными дюнами (ТПС 3). В совещании приняли участие представители стран - членов ТПС 3, целевые администраторы из других ТПС, сотрудники международных, региональных и межправительственных организаций, НПО и официальные представители.

101. Участники совещания согласовали программу работы и руководящие принципы оперативной деятельности. Правительство Ирана обеспечило условия для полномасштабного функционирования секретариата ТПС 3 в течение следующих пяти лет.

| | |
|--|------------------|
| Путевые расходы персонала | 4 837 долл. США |
| Консультационные услуги | 5 000 долл. США |
| Путевые расходы участников | 23 488 долл. США |
| Договорные услуги в связи с местными расходами | 3 274 долл. США |

102. Продолжается подготовка ТПС 4 по использованию водных ресурсов для целей сельского хозяйства, которая размещена в Сирии; соответствующее совещание, связанное

с запуском сети, предполагается провести в ноябре 2001 года. Один консультант обеспечивал обучение членов целевой группы и оказывал помощь при анализе вопросников, представленных заинтересованными странами из числа Сторон. На совещании экспертов, намеченном на август 2001 года, будет подготовлен проект рамочного документа руководящих принципов оперативной деятельности ТПС 4.

103. Стартовое совещание состоится в ноябре 2001 года в Дамаске. До настоящего времени 10 затрагиваемых азиатских стран из числа Сторон заявили о своем желании стать активными членами этой сети. Как ожидается, это стартовое совещание позволит обсудить руководящие принципы оперативной деятельности, а также принять решения относительно целей будущих экспериментальных проектов.

| | |
|---|------------------|
| Смета расходов на предоставление грантов | 15 000 долл. США |
| Смета путевых расходов участников | 30 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 5 000 долл. США |
| Смета расходов на консультационные услуги | 10 000 долл. США |

104. В целях содействия инициативам НПО в рамках региональной программы действий для Азии неправительственная организация SCOPE разработала проект, целью которого является создание базы данных по наиболее оптимальной практике осуществления проектов и программ, касающихся шести тематических программных сетей. Работа над базой данных будет завершена в ноябре 2001 года, и содержащаяся в ней информация будет размещена на странице Web-сайта КБОООН, посвященной региональной программе действий.

| | |
|-----------------|-----------------|
| Грант для SCOPE | 5 000 долл. США |
|-----------------|-----------------|

Региональная координационная группа

105. Региональная координационная группа для Азии размещается в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в Бангкоке (Таиланд). Группа участвует в работе по содействию осуществлению КБОООН путем представления информации о деятельности в регионе и оказания технической помощи в осуществлении мероприятий на субрегиональном и национальном уровнях.

| | |
|---|-------------------|
| Расходы на персонал в рамках ЭСКАТО для выплаты вознаграждения и возмещения связанных с деятельностью расходов региональному координатору и покрытия оперативных расходов в 2000 году | 144 552 долл. США |
|---|-------------------|

| | |
|--|-------------------|
| Расходы на персонал в рамках ЭСКАТО для выплаты вознаграждения и возмещения соответствующих расходов региональному координатору и покрытия оперативных расходов в 2001 году до 30 июня 2001 года | 103 799 долл. США |
| Путевые расходы регионального координатора | 4 789 долл. США |
| Консультационные услуги | 6 060 долл. США |
| Смета расходов на денежное вознаграждение до 31 декабря 2001 года | 80 000 долл. США |
| Смета путевых расходов до 31 декабря 2001 года | 10 000 долл. США |

106. Группа оказывала большую помощь в расширении сотрудничества с другими азиатскими региональными учреждениями и тем самым способствовала более эффективной координации стратегических инициатив в области устойчивого развития.

Региональное совещание азиатских координационных центров

107. Третье региональное совещание азиатских координационных центров состоялось в ноябре 2000 года в Бангкоке, Таиланд. Основное внимание на совещании уделялось представлению национальных докладов и подготовке к КС 4, а также будущим шагам по осуществлению региональной программы действий (РПД).

| | |
|---|------------------|
| Путевые расходы участников | 49 839 долл. США |
| Договорные услуги, оказанные через ЭСКАТО | 3 000 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 23 481 долл. США |
| Документация | 11 500 долл. США |

108. Сразу же после этого совещания координационных центров Глобальный механизм организовал консультации по вопросам налаживания партнерских связей в интересах эффективного осуществления Конвенции.

109. Четвертое региональное совещание национальных координационных центров КБОООН в Азии состоялось в Улан-Баторе, Монголия, в июне 2001 года. Проведение этого совещания имело целью обмен информацией и мнениями, а также содействие достижению консенсуса по важнейшим вопросам осуществления КБОООН в Азии. В центре дискуссии стояли такие вопросы, как общий ход осуществления КБОООН в Азии, включая разработку НПД и создание региональных тематических программных сетей (ТПС), субрегиональные мероприятия в контексте осуществления КБОООН, межрегиональное сотрудничество Азии и Африки в области борьбы с опустыниванием и подготовка к КС 5.

| | |
|---|--------------------------|
| Грант для Монголии на покрытие местных расходов | 14 850 долл. США |
| Путевые расходы участников | 78 276 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 15 082 долл. США |
| Содействие осуществлению на региональном уровне, всего | 932 175 долл. США |

4. Другие совещания

110. В мае 2000 года в Брюсселе, Бельгия, было организовано рабочее совещание, посвященное деградации земель/опустыниванию в странах Центральной и Восточной Европы. К числу основных целей этого рабочего совещания относилось рассмотрение вопросов деградации земель и смягчения последствий засухи в Центральной и Восточной Европе, оказание помощи странам региона в процессе присоединения к КБОООН и содействие распространению информации о положительных моментах участия в Конвенции.

| | |
|---|------------------|
| Путевые расходы участников | 62 939 долл. США |
| Консультационные услуги, издание документации | 18 811 долл. США |
| Договорные услуги | 10 697 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 5 724 долл. США |

111. На совещании была продемонстрирована вся серьезность опасности деградации земель в регионе и проанализированы пути содействия коллективным усилиям в рамках Конвенции. Участники рабочего совещания сошлись во мнении относительно необходимости обеспечения более широкого участия в Конвенции стран Центральной и Восточной Европы, поскольку Конвенция закладывает прочную основу для национальных и совместных региональных усилий всех затрагиваемых стран в области борьбы с деградацией земель и засухой.

112. В Гааге, Нидерланды, состоялось рабочее совещание по глобальным экологическим конвенциям. На этом совещании были рассмотрены варианты получения максимальной отдачи от взаимной увязки деятельности в рамках глобальных экологических конвенций.

| | |
|---------------------------|---------------|
| Путевые расходы персонала | 591 долл. США |
|---------------------------|---------------|

113. В июне 2001 года в Улан-Баторе, Монголия, состоялся третий Азиатско-африканский форум по борьбе с опустыниванием, на котором был проанализирован ход осуществления КБОООН на обоих континентах и рассмотрены конкретные меры

содействия осуществлению КБОООН в рамках межрегионального сотрудничества. На совещании обсуждался целый ряд вопросов, к числу которых относятся, в частности, осуществление НПД, коллективное осуществление взаимосвязанных экологических конвенций, создание систем раннего предупреждения, межрегиональное сотрудничество в рамках региональных тематических программных сетей, укрепление потенциала, развитие людских ресурсов, подготовка учетного списка экспертов и перечней соответствующих учреждений.

| | |
|---|----------------------------|
| Путевые расходы участников | 79 092 долл. США |
| Грант для покрытия расходов, связанных с материально-техническим обеспечением | 14 850 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 11 909 долл. США |
| Межрегиональный уровень, всего | 204 613 долл. США |
| Содействие осуществлению в азиатском регионе фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года | 1 371 599 долл. США |
| Смета расходов до 31 декабря 2001 года | 430 000 долл. США |
| ВСЕГО | 1 801 599 долл. США |

D. Содействие осуществлению и координации в Латиноамериканском и Карибском регионе

1. **Содействие осуществлению на национальном уровне**

Представление национальных докладов

114. На своей четвертой сессии Конференция Сторон рассмотрела доклады затрагиваемых стран - Сторон из всех регионов помимо Африки. Техническая и финансовая помощь для целей подготовки национальных докладов была оказана 26 странам Латиноамериканского и Карибского региона.

| | |
|--|-------------------|
| Гранты для 26 латиноамериканских и карибских стран | 142 537 долл. США |
|--|-------------------|

115. Пять региональных консультантов оказывали странам помощь в подготовке их национальных докладов. Они давали технические консультации по структуре и содержанию докладов. В Мексике в сотрудничестве с ЮНЕП/Региональным бюро для Латиноамериканского и Карибского региона (РБЛАК) было организовано двухдневное совещание консультантов и национальных координаторов с целью анализа хода применения руководства по подготовке докладов, а также подробного изучения опыта африканских стран в подготовке национальных докладов и НПД.

| | |
|---|------------------|
| Путевые расходы участников | 9 271 долл. США |
| Консультационные услуги, включая путевые расходы в рамках региона | 78 760 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 12 722 долл. США |

116. Один консультант оказывал помощь в подготовке и обобщении национальных докладов для КС 4.

| | |
|-------------------------|------------------|
| Консультационные услуги | 26 215 долл. США |
|-------------------------|------------------|

117. Все 30 латиноамериканских и карибских стран - Сторон Конвенции своевременно представили свои доклады для КС.

118. Подготовка национальных докладов способствовала углублению понимания населением и общественностью соответствующих стран проблем опустынивания, а также расширению сотрудничества на национальном уровне. На международном уровне представление докладов на четвертой Конференции Сторон позволило обеспечить распространение информации о встречающихся проблемах в области борьбы с опустыниванием в затрагиваемых странах различных регионов и о возможных путях их решения.

Информационно-пропагандистская работа

119. Оказывалось содействие национальным координационным учреждениям и координационным центрам в деле организации национальных информационно-пропагандистских семинаров и последующих мероприятий на Ямайке, в Венесуэле, Сент-Винсенте, Сент-Китсе и Невисе, Гренаде, Сент-Люсии и Суринаме. Колумбия намеревается провести информационно-пропагандистский семинар в конце 2001 года. Ямайке уже оказывалась помощь в 1999 году.

| | |
|---|------------------|
| Гранты для поддержки национальных семинаров | 40 000 долл. США |
|---|------------------|

120. Цель этого вида деятельности заключалась в том, чтобы ознакомить с целями и положениями Конвенции заинтересованные стороны на национальном уровне, и в первую очередь те группы, которые принимают участие в директивной деятельности, а также пользователей природными ресурсами на низовом уровне, включая объединения женщин и молодежи, парламентариев и высокопоставленных правительственных чиновников в качестве основополагающего условия для осуществления процесса подготовки НПД.

121. На настоящий момент семь латиноамериканских и карибских стран завершили подготовку своих НПД. Правительства этих стран утвердили структуру НПД в качестве механизма по осуществлению Конвенции на принципах широкого участия заинтересованных сторон. Кроме того, три страны планируют завершить разработку своих НПД в течение 2001 года.

122. Гватемала и Ямайка планируют организовать новые национальные форумы.

| | |
|---|------------------|
| Грант для Ямайки | 25 000 долл. США |
| Грант для Гватемалы | 25 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета расходов на консультационные услуги | 20 000 долл. США |

123. Целью указанных форумов являются:

- a) одобрение правительствами НПД в качестве инструмента осуществления Конвенции на национальном уровне;
- b) включение НПД в общенациональный процесс планирования развития, а также обеспечение координации НПД с другими осуществляемыми в соответствующих странах инициативами в области природных ресурсов и борьбы с нищетой.

Консультации по вопросам осуществления НПД

124. К числу основных целей консультативного процесса в Латиноамериканском и Карибском регионе относятся:

- a) включение НПД в стратегии устойчивого развития;
- b) инициирование процессов консультаций для целей рассмотрения ключевых вопросов мобилизации ресурсов в поддержку осуществления НПД.

125. В качестве отправной точки в октябре 2000 года было проведено рабочее совещание по мобилизации ресурсов для осуществления КБОООН в регионе в целях дальнейшего укрепления партнерских связей.

126. В свете рекомендаций, сформулированных на ряде региональных международных совещаний с целью активизации процесса НПД, секретариаты КБОООН и Группы африканских, карибских и тихоокеанских стран (АКТ) совместно организовали в мае 2001 года в Кингстоне, Ямайка, рабочее совещание для представителей стран Карибского региона. В совещании приняли участие представители национальных координационных центров КБОООН из министерств по охране окружающей среды или сельского хозяйства и национальные уполномоченные (НУ) Европейского фонда развития (ЕФР) из министерств финансов или планирования.

127. К числу основных итогов этого совещания относится то, что представители национальных координационных центров КБОООН и НУ впервые собрались для обсуждения и согласования путей и средств более эффективного включения деятельности в рамках КБОООН в национальные стратегии по поддержке. Состоявшиеся на совещании дискуссии продемонстрировали, что тесное сотрудничество соответствующих учреждений имеет крайне важное значение для целей мобилизации ресурсов в интересах деятельности по борьбе с опустыниванием.

128. Сразу же по завершении совещания КБОООН-АКТ было проведено однодневное консультативное совещание участников, представляющих страны, завершившие подготовку своих НПД. К числу главных результатов этого консультативного совещания относится выработка рекомендаций, касающихся:

- a) включения НПД в национальные стратегии развития;
- b) мобилизации и наделения надлежащими полномочиями заинтересованных сторон на местном уровне;
- c) организации консультативных форумов доноров.

129. Затраты на проведение в мае 2001 года в Ямайке совещания КБОООН-АКТ и последующих консультаций национальных координационных центров являлись следующими:

| | |
|---|------------------|
| Путевые расходы участников | 24 790 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 6 126 долл. США |
| Грант для Ямайки на покрытие местных расходов | 12 000 долл. США |

130. Ряд стран, включая, в частности, Боливию, Кубу, Сальвадор и Венесуэлу, планируют провести национальные рабочие совещания по вопросам совместного осуществления взаимосвязанных многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды в целях мобилизации в странах внутренних ресурсов для целей объединения усилий на полевом уровне.

| | |
|---|------------------|
| Смета расходов на предоставление грантов | 50 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета расходов на консультационные услуги | 10 000 долл. США |

131. Обеспечивалось оказание помощи в разработке плана комплексного использования ресурсов в бассейне реки Кауто на Кубе. В этом плане основное внимание уделяется выбору в бассейне этой реки засушливых зон для целей осуществления экспериментальных проектов. Ожидается, что этот план позволит подвести определенную основу под процесс осуществления НПД на Кубе.

| | |
|---|--------------------------|
| Грант для Кубы | 15 000 долл. США |
| Содействие осуществлению на национальном уровне, всего | 537 421 долл. США |

2. Содействие осуществлению на региональном уровне

Региональная программа действий

132. Региональная сеть информации о проблемах засухи и опустынивания для Латинской Америки и Карибского бассейна (ДЕСЕЛАК) является составной частью региональной программы действий. Ее цель заключается в том, чтобы обеспечить различных заинтересованных участников средствами для эффективного и оперативного обмена информацией.

133. ДЕСЕЛАК работают уже более двух лет при участии координационных центров, а также научных кругов и НПО в большинстве стран региона. Дальнейшее развитие сети позволит получить новые результаты в дополнение к уже достигнутым, а также откроет возможности для необходимой работы по ее расширению и совершенствованию.

134. Дальнейшее развитие ДЕСЕЛАК в 2001 году включает осуществление мер по укреплению сети ДЕСЕЛАК, обеспечивающих поддержание устойчивой связи между координационными центрами.

| | |
|--|------------------|
| Смета расходов на предоставление грантов | 38 000 долл. США |
|--|------------------|

Региональная координационная группа

135. Региональная координационная группа для Латиноамериканского и Карибского региона размещается в региональном бюро ЮНЕП в Мехико. Через эту группу секретариат представляет информацию о деятельности в регионе, а также оказывает техническую помощь в осуществлении субрегиональных и национальных программ действий.

| | |
|--|------------------|
| Грант для ЮНЕП в целях финансирования Региональной координационной группы | 45 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 15 000 долл. США |

Региональное совещание координационных центров Латинской Америки и Карибского бассейна

136. Шестое региональное совещание стран - Сторон КБОООН из Латинской Америки и Карибского бассейна состоялось в октябре 2000 года в Сальвадоре. Основное внимание на этом совещании уделялось предварительному рассмотрению национальных докладов, а также разработке мероприятий на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Кроме того, на совещании был рассмотрен ряд других вопросов из повестки дня КС 4.

| | |
|---|------------------|
| Грант для Сальвадора на покрытие местных расходов | 10 000 долл. США |
| Путевые расходы участников | 59 992 долл. США |
| Расходы на материально-техническое обеспечение | 2 000 долл. США |
| Консультационные услуги | 3 704 долл. США |
| Путевые расходы персонала | 4 812 долл. США |

137. Седьмое региональное совещание состоится в августе 2001 года в Ла-Серена, Чили. Цель этого совещания заключается в заострении внимания на таких важных вопросах подготовки НПД, как применение критериев и показателей, эффективное использование традиционных знаний и целевых исследований в рамках экспериментальных проектов, а также развитие сотрудничества между странами региона. Кроме того, на совещании

будут рассматриваться вопросы, затронутые в ходе межсессионного совещания Специальной рабочей группы.

| | |
|-------------------------------------|------------------|
| Смета путевых расходов участников | 60 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета расходов на договорные услуги | 10 000 долл. США |

Другие совещания

138. В июне 2001 года на Кубе состоялось рабочее совещание по проблеме засоления почв. На этом совещании собрались представители стран региона, для того чтобы обсудить конкретные проекты по решению специфических проблем засоления почв в Африке и в Латиноамериканском и Карибском регионе. Был нанят один консультант для оказания помощи в подготовке справочной документации и организации рабочего совещания.

| | |
|---|------------------|
| Консультационные услуги | 5 050 долл. США |
| Грант для организации совещания на Кубе | 10 000 долл. США |
| Путевые расходы участников | 26 181 долл. США |

139. В сентябре 2001 года в Каракасе состоится рабочее совещание по вопросам использования водосборных площадей. Ожидается, что в этом совещании примут участие действующие в регионе национальные координационные центры КБОООН.

| | |
|-------------------------------------|------------------|
| Смета путевых расходов участников | 81 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета расходов на договорные услуги | 10 000 долл. США |

Содействие осуществлению на региональном уровне, всего **420 739 долл. США**

Содействие и осуществление в Латиноамериканском и Карибском регионе

Фактические расходы на двухлетний период по состоянию на 30 июня 2001 года **584 160 долл. США**
Смета расходов до 31 декабря 2001 года **374 000 долл. США**

ВСЕГО **958 160 долл. США**

**Е. Содействие осуществлению и координации в регионе
Северного Средиземноморья**

1. Содействие осуществлению на национальном уровне

140. На своей четвертой сессии Конференция Сторон рассматривала доклады затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из всех регионов помимо Африки. Развитые страны-Стороны представили КС доклад о той работе, которую они проводят в поддержку осуществления Конвенции в регионах помимо Африки.

141. Для содействия в подготовке и обобщении национальных докладов развитых стран - Сторон, а также докладов затрагиваемых стран - Сторон Северного Средиземноморья был нанят один консультант.

Консультационные услуги

6 190 долл. США

142. Рассмотрение докладов Специальной рабочей группы позволило сформулировать для Сторон рекомендации относительно укрепления сотрудничества между заинтересованными участниками в деле осуществления Конвенции.

2. Содействие осуществлению на региональном уровне

143. В июне 2000 года в Мурсии, Испания, состоялись совещания представителей министерств и координационных центров стран группы Приложения IV. На этих совещаниях участники рассмотрели вопрос о дальнейшей разработке региональной программы действий (РПД). Национальным координационным центрам было поручено проводить работу в процессе подготовки НПД в качестве регионального координационного комитета. Кроме того, получило одобрение предложение о создании тематических программных сетей (ТПС), отражающих региональные приоритеты.

144. Эти совещания помогли сделать еще один шаг на пути разработки НПД благодаря созданию регионального координационного комитета для стран группы Приложения IV.

Путевые расходы персонала

1 331 долл. США

145. В сентябре 2000 года в Брюсселе, Бельгия, состоялось совещание координационных центров. Участники совещания обсудили ход подготовки КС 4, а также результаты связанных с рассматриваемой темой совещаний групп экспертов Европейского союза.

По завершении дискуссии в рамках совещания координационных центров Европейская комиссия организовала в ноябре 2000 года презентацию основных проектов, касающихся опустынивания в зоне Средиземноморья.

Путевые расходы персонала 740 долл. США

146. Эти совещания позволили участникам обмениваться мнениями относительно подготовки КС 4 и обсудить конкретную роль стран Северного Средиземноморья в качестве затрагиваемых развитых стран.

147. Кроме того, секретариат оказывал помощь в подготовке и организации четвертого совещания представителей министерств стран группы Приложения IV, а также технического совещания по вопросам участия общественности в борьбе с опустыниванием, которое состоялось в феврале 2000 года в Риме, Италия, в увязке с совещанием по вопросам объединения усилий, о котором говорится ниже.

148. В марте 2001 года в Анконе, Италия, было проведено совещание представителей министерств стран группы Приложения IV. В ходе совещания обсуждалась программа работы группы на последующие два года. Кроме того, на совещании обсуждался вопрос участия других стран Северного Средиземноморья.

Путевые расходы персонала 814 долл. США

Содействие осуществлению на региональном уровне 2 885 долл. США

3. Деятельность на межрегиональном уровне

149. В феврале 2000 года в Риме, Италия, состоялось межрегиональное рабочее совещание по вопросам взаимной увязки деятельности в рамках КБОООН, КБР, РКИКООН и Принципов использования лесных ресурсов Средиземноморья. Участники из числа представителей стран группы Приложения IV, а также стран Северной Африки, обменялись мнениями относительно возможности объединения усилий в процессе разработки и осуществления НПД, а также относительно укрепления сотрудничества в данной области по обе стороны Средиземного моря.

Путевые расходы участников из стран Северной Африки 19 854 долл. США

Путевые расходы персонала 1 723 долл. США

150. Основным итогом совещания стало начало дискуссии по вопросу взаимосвязи между конвенциями в различных регионах Средиземноморья.

151. В мае 2001 года в Турции прошла конференция, посвященная будущему аграрных районов Средиземноморья. Участники этой конференции стремились определить основные опасности и проблемы, мешающие устойчивому и рациональному землепользованию.

| | |
|---------------------------|-----------------|
| Путевые расходы персонала | 1 739 долл. США |
|---------------------------|-----------------|

152. Основным итогом конференции стало расширение диалога и сотрудничества между научными и деловыми кругами, а также директивными органами из различных районов Средиземноморья.

153. В июне 2001 года в Португалии состоялось четвертое совещание Комитета по заболоченным районам Средиземноморья, учрежденного в рамках Рамсарской конвенции. Среди прочего на этом совещании обсуждались вопросы, касающиеся необходимости установления связей между КБОООН и Рамсарской конвенцией и возможности разработки совместных экспериментальных проектов на национальном уровне.

| | |
|---------------------------|-----------------|
| Путевые расходы персонала | 1 299 долл. США |
|---------------------------|-----------------|

| | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Межрегиональный уровень, всего | 24 615 долл. США |
|---------------------------------------|-------------------------|

Содействие осуществлению в регионе Северного Средиземноморья

| | |
|---|-------------------------|
| Фактические расходы на двухгодичный период по состоянию на 30 июня 2001 года | 33 690 долл. США |
|---|-------------------------|

| | |
|---|----------|
| Смета расходов до 31 декабря 2001 года | 0 |
|---|----------|

| | |
|--------------|-------------------------|
| ВСЕГО | 33 690 долл. США |
|--------------|-------------------------|

**F. Содействие осуществлению и координации в странах
Центральной и Восточной Европы**

154. До принятия на КС 4 в декабре 2000 года Приложения об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы деятельность по оказанию помощи странам Центральной и Восточной Европы проводилась в рамках подпрограммы для Азии.

1. Содействие осуществлению на национальном уровне

Помощь в присоединении к Конвенции

155. В рамках процесса присоединения к Конвенции одной стране региона была оказана помощь в форме перевода текста Конвенции на ее официальные языки - боснийский и сербский.

Грант для Федерации Боснии и Герцеговины

2 000 долл. США

Национальная программа действий

156. В рамках процесса, связанного с НПД, одной стране региона была оказана помощь в целях завершения процесса подготовки НПД. Ожидается, что в Грузии НПД будет одобрена в 2002 году.

Грант для Грузии

15 000 долл. США

Содействие осуществлению на национальном уровне, всего 17 000 долл. США

2. Содействие осуществлению на региональном уровне

157. В Будапеште, Венгрия, было проведено рабочее совещание стран Центральной и Восточной Европы по проблеме смягчения последствий засухи; для целей публикации протоколов совещанию был выделен грант.

Грант для Венгрии на покрытие местных расходов

4 999 долл. США

158. Предусматривается выделение помощи для целей проведения в сентябре 2001 года в Праге, Чешская Республика, регионального совещания стран Центральной и Восточной Европы из числа Сторон Конвенции.

| | |
|-------------------------------------|------------------|
| Смета путевых расходов участников | 40 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 5 000 долл. США |
| Смета расходов на договорные услуги | 5 000 долл. США |

159. Ожидается, что в результате этого совещания в 2002 году завершится процесс присоединения стран региона к Конвенции, что позволит создать основу для дальнейшего развития регионального сотрудничества в области борьбы с опустыниванием и деградацией земель. Кроме того, это совещание будет способствовать согласованию странами возможных подходов к осуществлению Конвенции на национальном уровне.

Содействие осуществлению на региональном уровне, всего 54 999 долл. США

Содействие осуществлению в странах Центральной и Восточной Европы

Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2000 года 21 999 долл. США

Смета расходов до 31 декабря 2001 года 50 000 долл. США

ВСЕГО 71 999 долл. США

Содействие осуществлению и координации, общий итог

Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года 3 269 014 долл. США

Смета расходов до 31 декабря 2001 года 1 482 600 долл. США

ОБЩИЙ ИТОГ 4 751 614 долл. США

G. Внешние связи и информирование общественности

**1. Деятельность по развитию межучрежденческой координации
и координации в рамках объединения усилий**

160. Секретариат КБОООН продолжал свою деятельность по укреплению сотрудничества и налаживанию эффективной совместной работы с деятельностью в рамках других конвенций, с органами Организации Объединенных Наций и международными, правительственными и неправительственными организациями. В этой связи секретариат широко пользовался услугами своей службы связи в Нью-Йорке. Сотрудник по связи принимал участие в совещаниях с представителями ГЭФ, чиновниками правительства Соединенных Штатов Америки и членами НПО, размещенных в Вашингтоне, округ Колумбия.

| | |
|---|-------------------|
| Денежное вознаграждение сотрудника по связи в Нью-Йорке | 120 748 долл. США |
| Путевые расходы сотрудника по связи в Нью-Йорке | 35 929 долл. США |
| Смета расходов на денежное вознаграждение сотрудника по связи в Нью-Йорке | 15 000 долл. США |
| Смета путевых расходов сотрудника по связи в Нью-Йорке | 10 000 долл. США |

161. Запрашивалась экспертная помощь для целей подготовки докладов о деятельности в контексте Конференции по наименее развитым странам, поощрения процесса в рамках КБОООН и сопутствующей деятельности средств массовой информации, представления отчетов в рамках ГЭФ и анализа различных аспектов деятельности Генеральной Ассамблеи.

| | |
|--|------------------|
| Консультационные услуги, включая путевые расходы консультантов | 16 472 долл. США |
|--|------------------|

162. В рамках подготовительных мероприятий КБОООН к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам устойчивого развития, которая состоится в Южной Африке в сентябре 2002 года, был образован комитет видных деятелей. Этот комитет проведет три совещания для целей обсуждения, изучения и выработки рекомендаций по вопросу о тесной взаимосвязи между нищетой и окружающей средой в контексте осуществления КБОООН.

| | |
|---|------------------|
| Смета путевых расходов участников | 40 000 долл. США |
| Смета путевых расходов персонала | 20 000 долл. США |
| Смета расходов на консультационные услуги | 20 000 долл. США |

| | |
|--|--------------------------|
| Деятельность по развитию межучрежденческой координации и координации в рамках объединений усилий, всего | 278 149 долл. США |
|--|--------------------------|

2. Координация с неправительственными организациями

163. Перед началом каждой Конференции Сторон представители НПО проводят однодневные подготовительные рабочие совещания. В ходе таких рабочих совещаний представители неправительственных организаций готовятся к участию в двух дискуссионных заседаниях продолжительностью в полдня каждое, которые проводятся в рамках официальной программы работы КС.

Грант для "AG Desertifikation" (Рабочая группа по опустыниванию) на цели организации однодневного подготовительного рабочего совещания до начала КС 4 10 000 долл. США

Смета расходов на предоставление грантов 10 000 долл. США

164. В мае 2001 года в Гаване, Куба, состоялось третье совещание Международной сети НПО по проблемам опустынивания - Латиноамериканский и Карибский регионы (РИОД-ЛАК), цель которого заключалась в рассмотрении с точки зрения НПО хода осуществления КБОООН в регионе и функционирования РИОД-ЛАК. Участвующие в совещании 17 представителей сообщества неправительственных организаций из 15 стран региона решили преобразовать структуру сети для Латиноамериканского и Карибского регионов.

Путевые расходы участников 23 920 долл. США

Грант для организации Pro Naturaleza на покрытие расходов, связанных с материально-техническим обеспечением 9 900 долл. США

165. В рамках совещания национальных координационных центров в августе 2001 года в Мапуту, Мозамбик, состоится региональное консультативное совещание для НПО африканских стран. На совещании предполагается проанализировать, с точки зрения НПО, ход осуществления КБОООН в регионе и возможности для укрепления сотрудничества между НПО.

Смета путевых расходов участников 60 000 долл. США

Смета путевых расходов персонала 20 000 долл. США

166. Для целей пропаганды Конвенции в развитых странах в рамках организаций гражданского общества и других соответствующих учреждений была предоставлена помощь организации Earth Action.

Грант для организации Earth Action 40 000 долл. США

167. В марте 2001 года организация Friends of the Earth, Гана, провела национальное рабочее совещание по вопросам ответственности гражданского общества, правительств и учреждений-доноров в борьбе с опустыниванием в Гане.

Грант для организации Friends of the Earth 12 000 долл. США

168. В январе 2001 года "Замбийский союз женщин" провел национальное консультативное совещание для пропагандистов по вопросам создания благоприятных условий для различных заинтересованных сторон и проинформировал участников совещания об итогах КС 3 и о ходе подготовки к КС 4.

Грант для организации "Замбийский союз женщин" 7 830 долл. США

169. В феврале 2001 года организация Sahel Defis провела семидневное пропагандистское мероприятие по случаю официального начала деятельности по осуществлению на местах КБОООН в рамках своего первого "Зеленого центра Сахеля", созданного в оазисе Джомга в северной части Буркина-Фасо. Основная цель этой кампании заключалась в поддержке Конвенции путем привлечения внимания страны и международного сообщества к местным инициативам гражданского общества, которые могли бы оказать устойчивое позитивное воздействие на жизнь сельского населения в засушливых районах Сахеля.

Грант для организации Sahel Defis 3 000 долл. США

170. В соответствии с буквой и духом Конвенции сообщество НПО стремится вносить действенный вклад в разработку и осуществление национальных программ действий и содействовать претворению в жизнь Конвенции через различные мероприятия по укреплению потенциала и информационно-пропагандистскую работу.

Смета расходов на предоставление грантов 50 000 долл. США

**Координация с неправительственными
организациями, всего 246 650 долл. США**

3. Участие НПО в совещаниях КБОООН

171. В соответствии с положениями Конвенции и соответствующими решениями КС сообществу НПО настоятельно предлагается принять участие в четвертой сессии Конференции Сторон.

| | |
|--|--------------------------|
| Участие представителей сообщества НПО в КС 4 | 132 593 долл. США |
| Участие представителей сообщества НПО в деятельности Специальной рабочей группы в Бонне, Германия, март-апрель 2001 года | 19 723 долл. США |
| Смета расходов на участие 60 представителей сообщества НПО в КС 5 | 240 000 долл. США |
| Участие НПО в совещаниях КБОООН, всего | 392 316 долл. США |

4. Деятельность по информированию общественности

172. ЮНЕСКО и КБОООН приступили к совместному осуществлению проекта по подготовке информационно-справочного комплекта по проблеме опустынивания, предназначенного для учителей школ в затрагиваемых опустыниванием странах. Грант включает покрытие расходов на разработку концепции, структуры и издание плакатов на трех языках, а также на издание и распространение информационно-справочного комплекта.

| | |
|-------------------|------------------|
| Грант для ЮНЕСКО | 43 700 долл. США |
| Договорные услуги | 3 492 долл. США |

173. Ожидается, что деятельность по информированию общественности будет включать в себя публикацию бюллетеня КБОООН, издание справочных и памятных материалов, а также содействие участию журналистов в пятой сессии КС.

| | |
|--|------------------|
| Смета расходов на выполнение договорных услуг по графическим работам и письменным переводам | 10 000 долл. США |
| Смета расходов на печатание бюллетеней/информационно-справочных комплектов и производство памятных материалов для КС 5 | 20 000 долл. США |
| Смета расходов на поддержку участия представителей средств массовой информации в КС 5 | 15 000 долл. США |

174. Ожидается, что деятельность по информированию общественности поможет значительно углубить понимание общественностью процесса, связанного с КБОООН, проблем опустынивания в мире, а также их связи с другими экологическими проблемами, включая, в частности, вопросы биологического разнообразия и изменения климата.

| | |
|--|----------------------------|
| Деятельность по информированию общественности, всего | 92 192 долл. США |
| Внешние связи и информирование общественности | |
| Фактические расходы по состоянию на 30 июня 2001 года | 479 307 долл. США |
| Смета расходов до 31 декабря 2001 года | 530 000 долл. США |
| ВСЕГО | 1 009 307 долл. США |
